

"quel-que soit le fait positif, c'est en cet aspect le Juge doit se décider par le serment de l'un ou de l'autre. Il peut même, en ce cas, le défendeur ou Demandeur, pour suppléer par ce serment à ce qui manque à la preuve qu'il a faite."

Neither the laws of England nor of France require that the proof in a cause should be as positive that every fact must necessarily be established by direct evidence from the witnesses own knowledge, but the facts may in certain cases be inferred from circumstances which most usually attend their existence. If the evidence be such as may afford a fair and reasonable presumption of the facts to be tried, it is for the Jury under one mode of trial, and for the Judge under the other, to determine upon the precise force and effect of the circumstances proved, and whether they are sufficiently satisfactory and convincing to warrant the finding the fact in issue. Philippe in his *Traité on Evidences*, vol. 1, page 155. sec. 2, says "evidences consists of either positive or presumptive proof; the proof is positive when a witness speaks directly to a fact from his own immediate knowledge; and presumptive, when the fact is not proved by direct testimony, but is to be inferred from circumstances which either necessarily or usually attend such facts. If the circumstantial evidence be such as may afford a fair and reasonable presumption of the facts to be tried, it is to be received and left to the consideration of the Jury to whom it belongs to determine upon the precise force and effect of the circumstances proved, and whether they are sufficiently satisfactory and convincing to warrant them in finding the fact in issue. A presumption of any fact is properly an inferring of that fact from other facts that are known, it is an act of reasoning; and much of human knowledge on all subjects is derived from this source." In the *Maximé de Merle*, vol. 3, verbo *preuve*, page 747, sec. 111, and of Guyot vol. 13, page 522, under the same word *preuve*, the authors observe, "Des différents degrés de certitude auxquels il faut que les preuves soient portées pour servir de base aux jugemens, write as follows:— "La preuve considérée par rapport aux différents degrés de certitudes dont elle est susceptible, est communément divisée en preuve complète, en demi-preuve et en preuve légère. 1. La preuve complète est celle qui établit une entière conviction dans l'esprit du Juge. La demi-preuve est celle qui forme à la vérité une presumption considérable, mais dont il ne résulte pas une parfaite conviction. 2. Il y a sur cet objet deux distinctions très remarquables entre les matières civiles et les matières criminelles, la première est que cette preuve est requise complète dans les unes, et n'est que demi-preuve dans les autres; la seconde différence est qu'en matière civile les demi-preuves produisent plus d'effet, et font plus d'impression que les matières criminelles." 111. Au reste, il est certain que dans un procès criminel, il ne faut pas autrui de preuves pour condamner l'accusé à des dommages-intérêts envers la partie civile, que pour lui faire subir une peine afflictive ou infamante."

And indeed the law itself makes a large class of presumptions, and in many cases assumes the existence of certain facts until the contrary is proved, and even makes them binding on the Judge when not disproved by adverse evidence; and very frequently such presumption is founded entirely upon the probability that the circumstances inferred did take place, as in the matter of prescription, founded on the presumption of payment, which is sometimes a bar to the recovery of a debt; the law supposing such payment, because it is probable the creditor would not have allowed the period to have elapsed without bringing suit had he not been satisfied his debt; the law of England not even permitting evidence to the contrary, while that of France requires the oath of the party alleging such payment should be offered and received as a completion of proof.

The law again presumes the payment of arrears of house rent where the tenant produces receipts for three successive years subsequent to the period for which the rent is demanded, because it is not likely that the lessor would have received those later years' rent if the previous years had been due; and because, it is usually the case that the previous years' rent are the first paid. The law presumes, in the case of the denial of an Attorney, that he was retained by the client if he be in possession of such client's documents relating to the business in dispute, because it is probable that he would not be in such possession had the party not retained him. Duranton Vol. 13 No. 401, writes: "Les présomptions sont des conséquences que la loi ou le juge tire d'un fait certain, pour connaître la vérité d'un fait dont on n'a pas la preuve, ses conséquences sont déduites de ce qui arrive le plus ordinairement dans le cas donné, et Pothier in his obligations, No. 849, says: "Quelque fois le concours de plusieurs présomptions que nous appelons *simples*, réunies ensemble, équipolle à une preuve."

In short, the law in many instances establishes presumptions even binding on the Judge, while in other cases it leaves to his prudence and discretion to draw as consequences facts deducible from that which ordinarily gives rise to the facts taken to be proved.

This being so, it is submitted there arises a strong presumption of the truth of the material fact alleged by a party when all the attendant circumstances which would naturally lead to the existence of such fact are found to be truly stated by that party, while all the pretended occurrences asserted by the adverse party, and which would tend to an opposite conclusion, are shown to be untrue. Bonnier in his *Traité des preuves* No. 370, says: "si l'âge des parties a été un fait qui se trouve ensuite clairement établi, les Juges se conformeront à l'esprit de la loi, en défendant le serment à l'autre partie."

It will be remembered the Appellant, by his declaration, informed the Court below, that on a particular night he was driving his horse at an ordinary and reasonable rate along one of the streets of this city; that so doing he arrived at a certain spot that was encumbered with building materials to the extent of two-thirds of the width of the street; that the said portion of the street so encumbered was not enclosed to prevent accident that there he was met by another vehicle, and the night being dark, the building materials encroaching so great a portion of the street, they were not being excluded by a fence and no light being kept upon them, and for want of sufficient space free from obstruction to enable the vehicles to pass each other, they became entangled, causing his horse to take fright, run away, and become unmanageable, whereby the accident occurred; that the Respondents were guilty of a neglect of duty in knowing and permitting the said street to be so occupied without an enclosure to protect passengers, or a light to enable them to see the impediments and avoid the danger caused by them.

Now, all these allegations are proven beyond contradiction, merely the accident which immediately ensued upon this condition of things is not by so direct and positive evidence established to have been so entirely caused by it as to exclude the possibility of its occurrence had the street been free from encumbrance, or to demonstrate that it could not have happened by the negligent driving of one or other of the carriages which came into collision. On the other hand, the intervening parties alleged that the materials in the street might legally occupy the space upon which they had been thrown, the contrary of which is undoubtedly the case inasmuch as they occupied over two-thirds of the width of the street, while only one-third could, under any circumstances, be lawfully so occupied.

which it is pretended by him to be so by for the public and of the street "No 89), while it was in one another, while more difficult," and being the week of the beyond the line of the specially at night; this nuisance." Another of the accident," and passage was often as "it was often too of the street was our, for a fortnight in "I often remained side walk." William James, could not easily, the people that they, fire prevented passing, two vehicles could not, a, two could not have, the witness, very nearly alone in particular that

are exceeded one-third can feet high, (23 Vie., them during the night, disclose that not only did not exceed one-third sanctioned by law; one says in addition, he saw cars that on the night of adon appears to the same of deposing to the street outside the rest; Dr. tion, admits that the pile witness, Joseph Bertrand, the street than the pile of ones. would, occasion to, to allow them to project

la, which enclosure would doubt, have prevented the him boughs and the width light area though he should wrong-doers because he

been the case either; but houses, which, although it made matters much worse; sing between them and the enclosure is positively sworn, to, George Steven, James t on the night in question aimed that it was a shame light was so placed as to driving could not see them; the darkness of the night, itself, while examining the states that the place where it. The evidence discloses and of.

it affords different degrees in adjudicate conformable to for a judicial decision, existence of the fact sought to justify its assuming the

neo, as it is also his duty to of ascertaining facts in administer justice, while the in the Judge in the search of it by the examination on oath Pothier in his *Traité on commande est déjà considérable*